●希又擊敗意軍精銳

又雅典電。意軍以新到之精兵。向阿賓尼亞之企里素罅以北反攻。希軍接戰。出壕肉搏。不及一小時。便將意軍殺退。擒意軍百餘名。奪得槍械甚多。又進而奪取新陣地。意軍此次反攻。爲歷次最劇烈者之一。用新近由意國乘飛機而來之精兵作戰。希國得壹二次勝利。以振起已泄之士氣。不料不堪一擊。竟又大敗云。

●倭三月內攻星架坡

羅省廿九日電。美國水兵中校科底斯氏。在中國服役八年。是日在此間謂日本於九十日內。將響應德國。進襲星架坡大海軍港。

●倭賊鞏固國防自衛

東京廿九號電。日本上院。昨日無條件通過近衛之國策。并一致表決鞏固國防以自衛。應付國際之特殊情勢。近衛昨講國策。謂彼對於中國事件。願負完全責任。并謂「日本對華作戰。共糜四十一萬萬元。犧牲將士十餘萬人。而結束尚未可期。恐臣對此。不敢以責任委諸軍人」。又謂政府之新體制政策。在經濟方面。因原料缺乏。人力短缺。官員署理無方。尚未成功。

▲日人漸知侵略前途困難

東京電。外相松岡向議會報告。謂日本欲建理想東亞新秩序。需三十年甚至五十年。

▲日本經濟暫能支持

日財政部已通告今後停止發表對外貿易數字。故敘述日本經濟狀況。頗感困難。惟從日本銀行及二菱洋行所得之材料。與夫日文遠東經濟月刊發表之統計。則日本現下經濟之支撐。雖極困難。然未至崩潰程度。遠東經濟月刊且謂。日本經濟之困難必續增。但如日政府不鑄成大錯。則今後當能繼續支持數年。又日軍現時侵華戰爭陷於停頓後。無大規模戰役。僅派飛機炸華軍。故日方侵華戰費之負擔略減云。

●英又召兵百五十萬

英京廿九日電。英皇佐治第六。是日在樞密院會議中。簽署諭令。再召國民壹百五十萬人入伍。新召國民。年齡爲十八十九與卅七至四十。故英國壯丁。由十八至四十歲。現均入伍。人數約共五百九十萬人。

本埠新聞

○公債會航空籌捐五一誌

駐雲高華公債總分會航空救國籌捐

處于一月七日第十隊長陳景山隊員曹美定經手。葉崇深五十元。劉美秀。梁德每五元。特別隊雷家奕經手。李普五元。八日第七隊長陳品乾經手。黃昂才。林德聰。蘇紹享每二十元。侯爵聖五元。九日第十二隊長孫桂昌隊員陳官暢楊忍榮經手。林舉禹五十元。伍深明加捐卅元連前共五十元。歐陽瀚芬。劉玉昌。駱海林。黃鳳賓。楊錫亮。伍于贊每二十元。雷炬學五元。地破埠麥祚鑾麥德裕每卅元。馬本悅廿五元。麥祚勳。麥祚瑚。麥崇造。麥葉照。麥崇浩麥錦福。麥龍飛。馬爵德。馬福英。黃國民。黃燊文龔德佑。陳大玉。李燊琛每廿元。第十一隊長李照礽隊員雷禮貞女士許玉妹女士。劉繼容經手。曹古民。關邦健。司徒翠佑。鄧白士。吳郁唐每卅元。鄭貫和十元。黃彩廷五元。拾日第十六隊長關崇顯經手。廣裕隆關崇顯弍百元。李作舟。李梓良。敖奕傳每貳十元。第二隊長曹錫宏經手。蘇協和助捐一百元連前共二百元。蘇練西。陳傑初。李長偉。吳發鏞每廿元。第三隊長徐錦勝經手。周天池。薛光。馬仕本每廿元。（待續）

○公債會寒衣募捐第一誌

駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會。元月十八日（星期六）駐會接收寒衣捐款者。第七隊長陳品乾。隊員沈傲霜。蘇庚灶經手。曹汝浩。曹榜芬。曹銳宏。蘇庚灶。朱佑恆各五元。曹金水。曹玉深。曹顯祥。林寶賢各二元。另捐壹元者二名。十九日（星期）第三隊長徐錦勝隊員孫漢平何練經手。許德宇。陳棠各拾元。李兆麟。李錦生。蘇容芳。蘇畝明。董宏章。曹子材。孫瑞麟。何乙巳各五元。周瑞材。譚泰恆各三元。沈偉松二元五角。蘇湛倫。蘇炳焜。蘇禮高。曹紋滔。曹木成。蔣嘉蓼。蔣元光。黃國世。黃炳。林植芬。楊祝衡。李來添。雷均一。周桂明每二元。一元五者一名。一元者十壹名。第九隊長關教隊員周月蓮女士陳金齊鄭潤鴻黃德昌經手。馬福崇五十元。楊燦深十元。樊社滔。黎榮新。朱木桐各五元。蘇鏡清三元。蘇漢基。關崇操。方霖康。馬榮炘。司徒文接各二元。壹元五者一名。一元者二名。二十日（星期壹）第四隊長李日如隊員馬恆兆葉求欽經手。鄧義珠。梁庭安各五元。楊垣新三元。馮明炎。馮纘裕。伍尚端。每二元。一元五者一名。以上捐款人數七十二名。計共捐坎幣二百五十七元。

▲溫哥華中華會館介紹書照錄

加拿大海陸軍退伍軍士會主任士蔑氏到會館面請籌助該會退伍軍士費用并蒙英帝國首相及海陸空大元帥卓爾贈相籌款凡樂助者一概贈回卓爾先生偉像一幅所籌得之款完全歸該會爲濟助退伍軍士貧寒之需事屬慈善理當樂助故爲介紹仰我僑胞與之接洽爲荷此致　各僑胞均鑒

中華會館主席鄭筱培

中華民國三十年正月廿五日

加拿大
金利源興記
雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Marine 9743

新到大宗
增城絲苗
新花宣占
從化生油
鮮明海味
生羌馬蹄
粉葛芋仔
合時水貨
參茸補品
批發相宜

加拿大
廣裕隆
利記
雲高華
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

△新到
十淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
一號萱粘
生薑馬蹄
茨菇蓮藕
鮮栗芋仔
正沙田柚
僑胞光顧
極表歡迎
△並辦到大帮
海味藥材
抽油醬料

振華聲劇團

★猛劇預告★

三十號星期四晚演「打雀遇鬼」
文武丑生泰斗葉弗弱空前傑作
是晚葉弗弱改變劇風表演詼諧最得心之首本

卅一號星期五晚演「白蛇傳」
文武艷旦泰斗黃新雪梅馳名首本
黃新雪梅水浸金寺　葉弗弱許仕林祭塔
是晚黃新雪梅飾白珍娘祭塔會子之一場
大唱反線非常動聽

一號星期六晚演「燕歸人未歸」
文武丑生泰斗葉弗弱首本

總發票處—中原興馬恆璧
電話　矢壓一九六六

▲致公總堂收到各昆仲繳交廿六、廿七、廿八、廿九年年捐芳名列后

馬心民　鄧雲章　林舉瓚　鄭有　鄧江　李碧（廿八廿九）　岑永雄　林華（廿七八）　關龍旺　關梓榮　關建生　鄧隆然　李樹元　曾好傳　陳福如　鄧傑　梁亮　周伯昌　周順榮　黃信來　黃寬培　黃晃　楊杰　湯社賢　林焯　周經　余榮昌　李聖攝　林茂悅　吳其　葉光耀　韓玉蘭　湯關　馬翠惠　陳翠振　沈金志　馮德權　李來　吳良泮　林堯世　阮能　劉希佑　李振漢　林灼如

黃榮浣　吳福　鄒扶　鍾美錦　黃豪　黃榮　陳祥　阮　謝培（廿八）　劉學祥（廿八）　黃沛　胡世增　湯惠予　羅小白　周翊鎬　梁歡（廿八廿九）　林禮（廿八廿九）　林亨　吳英存　伍想　雷福　魏國　林貫通　甄錦　陳昌　胡福海　葉玉琪　周道炯　曾葉傳　李英　關福　劉銘希　湯樂　李達　謝球　陳丹桂　李根　楊社　黃瑞享　梁仁權　劉希錦（廿八廿九）　張錫琪　劉田　張有信

鍾合　周家驥　唐奕澍　溫光祥　袁華　劉希禎　彭木　曾　陳雲燦　劉瑞　周厚祥　趙創　周蔭棠　黎簡　劉榮合　翁鍊芳　廖先治　胡彩　林堯　周在遐　林鐵郎　陳華　劉維彬　胡富和　李明　趙翊南　陳宏祥　李碩　謝栢　曾紀瑞　雷華　劉普學　馬恩　岑家振　陳文會　鄧金照　盧金生　胡持溱　林紹廣　梁仁榛　劉維疇　劉希祝　林舉勝　鄧力克

雷莊　方順（廿八廿九）　林南　劉孔梅　劉梅　龔定燊　周灼　周開軾　呂祥紀　鄭家滋　楊源　梁懷炳　鍾鍊　林有　梁春集　鄧錫文　周荷　蔡想　徐東賢　張聯昌　林炯　林伍　林緒舉　宋盛　李德維　劉平安　周本初　李祺　胡祥　黃雅泉　林筱唐　馬英奇　董競榮　何國發　梁永聃　關祝漢　陳順成　呂就　劉維創　黃臻　李樂　盧鏕　鄒欽

▲清韻音樂社第五屆職員

顧問　曾雲峰　林支廈　鄭展儀　林新　羅均平
執行委員　羅仲仁　候補執行委員　謝耀光　郭金扶
常務委員　羅均平　候補監察委員　何練
監察委員　劉才就
●總務部部長　鄭展儀
文書科科長　謝耀光〔助理〕鄭銳輝
會計科科長　林競彰〔助理〕林連生
交際科科長　吳仲漢〔助理〕雷家權　馬開錫
庶務科科長　鍾誾〔助理〕林善富　何練
●研究部部長　羅仲仁
講座科科長　李毓林〔助理〕黃廣庭　鄭吉祥
出版科科長　羅集孚〔助理〕林明　李國華
寫作科科長　梁積善〔助理〕謝美康　羅洪
圖書科科長　鄭少棠〔助理〕曾龍友　陳瑞琳
●音樂部部長　林新
佈置科科長　羅鐸文〔助理〕劉恩漢　羅瑞興
音樂管理科科長　李炳〔助理〕李長實　杜其貫
播音機管理科科長　馬開錫〔助理〕黃逃禹
●劇藝部部長　阮景華
編導科科長　林支廈〔助理〕黃沛田　鄭維　李月娥
出演科科長　郭金扶〔助理〕黃鳳愛　李月媚　廖瑤華
服飾科科長　周秀生〔助理〕林月嬌　黃玉蓮　林漢佳

謝啓

CHING WON MUSICAL SOCIETY
209 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本社自成立以來迭承
各團体機關　僑界人士不時賜予輔導使本社日趨于向榮
引領
仁風無任感佩廿九年度又渥荷　后列諸團体及諸
先生惠以維持費拜領之餘猶深感德也此啟　雲高華清韻音樂社啟

〔恕不稱呼〕㕧吔華興實業公司拾元　醒僑劇團五元
振華聲劇團五元　沙堆僑安總會叁元　城埠鍾練　城埠
林炳禮每貳元　城埠梁新洽壹元　黃鳳愛　林彰霖
林癸巳　林永　每二元　許秉信　劉孔熾　林光耀
李富　每壹元　㕧吔埠　盤爵隆　譚子華　李幹輝
林癸巳　黃華擴　葉堯枝　馮德煥　陳良雙　鄭忠沃
馬本稱　每壹元

▲雲埠工人保障會籌捐第八路軍醫藥費續誌

茲將捐款人名列下

福利牛欄五元　馬善允　黃宏業　每三元　源來菓欄
大振牛欄　大發牛欄　大發字花　吳亮　福利字花
林善晉　大成字花　林基　生利牛欄　王維貞　黃潮衍
貲來旅館　每二元　黃偉　大振字花　富利　大益牛欄
大益字花　心田公司　東亞旅館　進和　馬門潤　有彰
加拿大　重慶餐館　周偉　黃宏恩　永祥　圖新軒
元發　廣同益　成昌　林善錫　黃榮參　勝隆
陳日進　榮生隆　高雲山　尺利　林善銳　天生堂　張秋成
萬同昌　大成菓欄　永利牛欄　輔行　黃培　岑江
遠東餐館　李照全　華新　悅利　廖烈灼　林榮炘
黃煥劍　黃鳳愛女士　和發　廣濟堂　白宮餐館　五洲
伍學釗　錦彰　中華烟草舖　飛龍餐館　成記　周韶
生利字花　譚賀　中原興　新民生　香港西餐館　逢利
林月嬌女士　大同餐館　胡世錦　西湖餐館　陳慶
王焜河　瓊香館　王華進　陳日兆　林國良　共和餐館
生生肉舖　昌隆肉舖　粵京餐館　丕施魚舖　梁成
林燊　永華烟草舖　義泰公司　每壹元　和安　重利
林祖森　同益　美麗剪髮　常盛　福利肉舖　合勝
同昌隆　美利堅　新利　中華藥房　廣德隆　林榮
安樂園　新隆　同裕安　廖茂　廖崇理　蘇池　朱開昂
洪有　民强　關邦健　李運　宋斯厚　岑壽石　棠君
王容結　黃玉麗女士　李七　奕美　永隆　黃龍欽
馬强　馬維德　鄭其勝　江仲　林勝　林英勵　均榮
美綸　就利剪髮　新源　翠芳　李輔　趙才　蚨來
李活利　每五毛　李作舟　利豐　三利　華昌　曾成
雲高華剪髮　每二毛五
暗市黨埠黃任思經手付來銀拾三元五　捐款芳名列后
黃任思三元　黃松根貳元　黃孔和　黃燕洲　黃戊松
黃利鏞　每一元　黃乾湘　黃啟識　余保　黃啟寧
每五毛　黃世銓　黃濂學　黃仲修　江鑫其　黃啟廣
葉土成　黃侶潔　梁炯　黃灼平　黃兆　每二毛五
片市魯弼埠　黃才　捐來銀弍元
敝會現委托馬赤志張富焜兩位先生爲駐城埠籌捐處向僑胞募捐倘兩位先生到時望各僑胞踴躍題捐爲盼

籌捐委員會

委員　劉觀亮　林年　高昌活　黃福操　蘇繼良
蘇利湘　劉耀祥　雷家偉　黃儉　李奇　黃舜
委員長　劉耀祥　文書主任謝霂　副　關棟
理財主任譚慶　副　丘作新
交際主任劉觀亮　副　黃福操
駐本會收款員　丘作新　關棟　核數員　江杜
勸捐隊長　劉耀祥　勸捐員全体職員　伍源

會障保人工
Chinese Workers Protective Ass'n.
37 Pender St. E. Vancouver, B. C.

醒僑戲院

★猛劇預告開演

禮拜四晚「女將軍」紅光光扮男裝首本
禮拜五晚　苦鳳鶯憐　譚秉庸　梁碧霞主演
禮拜六晚「玉面狐狸」紅光光奪標首本

★是晚紅光光女士榮獲三德同人獎賞錦標金牌生花等厚禮高誼隆情特選演生平得意首本名劇以申謝愛戴之誠★

總發票處（雲埠）同裕安公司
電話　寸汝地四〇九九

▲卡城致公堂鳴謝廿九年經費

梁楚衡五元　雷華漢　黃禮儀　黃世響　謝衡石　麥水
譚萬添　各貳元　雷家常　方海響　各壹元五　劉頌椹
余已酉　吳甡　丘欽　朱其章　周道荃　鄭厚强　李鈞
吳道存　吳來長　張琪　勞達　林世賢　以上俱一元

▲㕧吔埠致公堂民國卅年新職員

正會長鄭忠鋈　副陳良雙　正監督曾錫元　副徐鎮泉
正議長朱箕賢　副吳英集　正書記徐熾昌　副陳宗敢
文牘科馬慎三　正外交鄭錦帆　副譚子華
正財政陳明琚　副伍洪泮
調查員　趙仕照　陳文祿　黃彥邦　梅友梧
幹事員　譚子富　李福英　鄭忠溢　黃南
核數員　陳孔滋　馮朝棟
宣傳員　鄭如祥　梁錦昌　鄭洪彰　陳信
庶務員　馬康政　張天裕
董事部　馮宙女　黃榮邦　朱箕賢　朱英　曹嵩
議員　鄭彰揖

▲維城（平恩）同福堂支部三十年職員表

堂長　吳興儷　副鄭悅精　議長　梁則池　副岑永和
中書記唐秋榜　鄭慧廷　西書記聶沾　梁春集
監督　莫達猷　吳福來　財政　鄭家滋　聶子貞
庶務員　吳齊
評議員　岑永雄　陳賞彥　唐奕樹　謝在勝　岑錦鏻
劉三才　梁象　鄭家豐　陳華彥　馮連
吳庚　鄭逢就　曾英　劉文德　鄭瑞廷
鄭天榮　梁光
黨近埠協理人　鄭忠椿　陳象慈　陳壬盛　鄭尚旭
鄭尚源　鄭乾本　鄭正璞
占尾利市埠協理人　陳彥達　鄭慶慈
天保埠協理人　鄭厚錮　鄭潮慶
㕧麼埠協理人　三昌馮　棟　焜記鄭錦帆